

Cher monsieur,

C'est a moi d'être confuse de ne pas vous avoir donne signe de vie depuis si longtemps. J'ai ete bien contente d'avoir de vos nouvelles, j'espere que vous etes maintenant completement gueri de votre accident.

Nous attendons toujours la visite de votre fils avec impatience, mais au cas ou il aurait l'intention de venir ces temps-ci, dites lui que je serai probablement loin de Paris jusqu'a fin aout, du reste, lorsqu'il viendra, mieux vaut qu'il nous previenne a l'avance, car nous allons souvent a la campagne, et je serais navree qu'il se trouve devant une maison vide.

Vous aussi, cher monsieur, vous devriez venir a Paris avec votre famille, nous trouverions toujours le moyen de vous loger. Si vous comprenez le francais aussi bien que vous l'ecrivez, vous serez capable de suivre toutes les conversations. Et si Mrs Evans et votre fille ne savent pas le francais, cela n'a pas d'importance, nous sommes tous si contents de pouvoir parler anglais enfin librement. Meme sous l'occupation allemande, quelqu'un qui ne savait que l'anglais pouvait en general se debrouiller, a plus forte raison maintenant.

Jean Proudon, le traître dont je vous avais parle est toujours en prison, mais il n'a pas encore ete definitivement juge car les tribunaux francais observent vis a vis de cas de ce genre une attitude tres circonspecte, car les allemands avaient cree une atmosphere tellement trouble en France que beaucoup de francais ont l'impression d'avoir ete denonces par d'autres francais mais n'en ont aucune preuve veritable et comme en cette matiere les erreurs judiciaires sont tres graves, les enquetes sont souvent longues et difficiles. Jean Proudon se defend en disant qu'il est seulement coupable de legerete, qu'il a dit tout ce qu'il savait sur la Resistance a sa maitresse sans se douter qu'elle etait un agent de la Gestapo (cette femme s'est actuellement refugiee en Suisse et la Suisse ne veut pas la rendre a la police francaise). Il nie avoir ete personnellement en rapport avec les allemands. Or nous pretendons qu'il a directement denonce a la Gestapo votre fils, un americain, Bernard Courtenay Mayers, et plusieurs francais. Mais la seule preuve que nous avons contre lui se resumait au fait suivant: meme après le moment ou nous lui avons signale que sa maitresse etait surement un agent de l'Allemagne, les conversations que des resistants ont eues avec lui ont ete repetees mot pour mot a la Gestapo qui les a arêtes et tortures. Cependant cette preuve ne semblait pas suffisante aux tribunaux francais, mais l'enquete a continue et le CIR americain a fait venir dernièrement d'Allemagne un ancien agent de la Gestapo pour l'interroger, il a revele que Jean Proudon avait accompagne sa maitresse aux bureaux de la Gestapo le jour de la premiere denonciation et il nous ont donne le nom et l'adresse de la dactylographe allemande qui avait pris en note les denonciations de Jean Proudon qui sera probablement confronte prochainement avec cette femme. Je vous raconte tout cette longue histoire pour vous expliquer que ce n'est ni par indifference ni par negligence que le responsable de l'arrestation de votre fils n'a pas encore reçu le chatiment qu'il merite, mais lorsque pour reconstituer exactement les faits, il faut retrouver les allemands qui ont ete les temoins, et qu'il faut en plus leur faire dire la verite, le travail n'est pas facile. Les francais qui ont trahi ne sont pas nombreux, mais c'est malgre tout bien triste de constater qu'ils existent. Jean Proudon sortait d'une famille parfaitement honorable, cela ne m'etonnerait pas que sa mere meurt peu a peu de chagrin.

J'espere que vous n'allez pas avoir trop de mal a comprendre ma lettre, dites moi si vous preferez que je vous ecrive en anglais une autre fois, car ce serait normal que je

fasse un effort a mon tour. Je vais bientôt aller a la mer en bretagne, je preferais traverser la Manche et venir vous faire une petite visite mais les voyages sont encore difficiles. J'ai hate de retrouver l'Angleterre que je n'ai pas encore revue depuis sa grande epreuve et sa grande victoire. La vie materielle commence-t-elle a s'ameliorer maintenant? En France, la reconstruction commence a peine, le ravitaillement est meilleur.

Croyez, cher monsieur, ainsi que tous les votres, a notre bien sympathique souvenir.

Catherine Janot